

VANUCCI



de ORIGINAL GEBRAUCHSANLEITUNG

en INSTRUCTIONS FOR USE

fr MODE D'EMPLOI

nl GEBRUIKSAANWIJZING

it ISTRUZIONI PER L'USO

es INSTRUCCIONES DE USO

ru ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

pl INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA



Vanucci Art XX Einteiler

Best.Nr. 208059 – schwarz/weiß/rot

Die Vanucci Art XX Einteiler sind erhältlich in den Größen

46 | 48 | 50 | 52 | 54 | 56 | 58

Geprüft nach **prEN 17092-3:02-2017** von der notifizierten Stelle Nr. **0197**. Die Einstufung der Gesamtleistung richtet sich nach dem geringsten Ergebnis aus allen erforderlichen Tests. Diese PSA entspricht **Klasse A**.

Übersicht der erreichten Leistungen:

Prüfung	Testergebnis
Reißfestigkeit	Klasse AA
Abriebfestigkeit	Klasse A
Nahtreißfestigkeit	Klasse A

Übersicht der Protektoren:

	Protektoren enthalten	Protektoren nachrüstbar
Ellenbogen	Super Shield HTP-4/05 (20019335) höhenverstellbar	Super Shield HTP-4/05 (20019335)
Schulter	Super Shield HTP-4/03 (20019333)	Super Shield HTP-4/03 (20019333)
Rücken	–	Super Shield HTP (208956)
Hüfte	Super Shield HTP-3/07 (20019337)	Super Shield HTP-3/07 (20019337)
Knie	Super Shield HTP-4/06 (20019336) höhenverstellbar	Super Shield HTP-4/06 (20019336)

Die Materialzusammensetzung ihrer Bekleidung und weitere Pflegehinweise finden Sie auf den Informationslabeln in ihrer Schutzkleidung oder im Internet unter www.louis.de.

Bitte beachten Sie die Pflegehinweise auf den eingenähten Informationslabeln.

Pflegekennzeichen



Leder Spezialreinigung

Nicht waschen, nicht bleichen, nicht im Trockner trocknen, nicht bügeln, keine professionelle Reinigung.

Best.Nr. 208059 – black/white/red

The Vanucci Art XX Onepiece are available in sizes

46 | 48 | 50 | 52 | 54 | 56 | 58

Certified according to **prEN 17092-3:02-2017** by Notified Body No. **0197**. The overall performance level is determined by the lowest performance result of any of the required tests. This PPE is a **Class A** garments.

Overview of the test results:

Test	Test results
Tear strength	Class AA
Abrasion resistance	Class A
Seam strength	Class A

Overview protectors:

	Incorporated protectors	Protectors for retrofitting
elbow	Super Shield HTP-4/05 (20019335) height adjustable	Super Shield HTP-4/05 (20019335)
shoulder	Super Shield HTP-4/03 (20019333)	Super Shield HTP-4/03 (20019333)
back	–	Super Shield HTP (208956)
hip	Super Shield HTP-3/07 (20019337)	Super Shield HTP-3/07 (20019337)
knee	Super Shield HTP-4/06 (20019336) height adjustable	Super Shield HTP-4/06 (20019336)

The material composition of your clothing and more care instructions can be found on the information labels inside your protective clothing or on our website www.louis.eu.

Please observe the care instructions on the sewn-in information label.

Care symbols



special leather cleaning

No washing, do not bleach, do not tumble-dry,
do not iron, no professional cleaning.

N° de cde 208059 – noir/blanc/rouge

Les Sous-combinaisons Vanucci Art XX sont disponibles dans les tailles

46 | 48 | 50 | 52 | 54 | 56 | 58

Testé conformément à la norme **prEN 17092-3:02-2017** par l'organisme notifié n° **0197**. Le classement de la performance globale se base sur le plus faible résultat de tous les tests nécessaires. Cet EPI est conforme à la **classe A**.

Aperçu des performances atteintes :

Contrôle	Résultat du test
Résistance à la déchirure	Classe AA
Résistance à l'abrasion	Classe A
Résistance des jonctions	Classe A

Aperçu des protecteurs :

	Protecteurs inclus	Ajout de protecteurs possible
coude	Super Shield HTP-4/05 (20019335) réglable en hauteur	Super Shield HTP-4/05 (20019335)
épaule	Super Shield HTP-4/03 (20019333)	Super Shield HTP-4/03 (20019333)
dos	–	Super Shield HTP (208956)
Hanches	Super Shield HTP-3/07 (20019337)	Super Shield HTP-3/07 (20019337)
Genou	Super Shield HTP-4/06 (20019336) réglable en hauteur	Super Shield HTP-4/06 (20019336)

Vous trouverez la composition de votre vêtement de protection et de plus amples consignes d'entretien sur les étiquettes d'information ou sur Internet à l'adresse www.louis-moto.fr

Veuillez respecter les consignes d'entretien figurant sur les étiquettes d'information cousues.

Symboles d'entretien



nettoyage spécial pour le cuir

Ne pas laver, ne pas blanchir, ne pas sécher au sèche-linge,
ne pas repasser, pas de nettoyage professionnel.

Bestelnr. 208059 – zwart/wit/rood

De Vanucci Art XX Eendeligen zijn verkrijgbaar in de maten

46 | 48 | 50 | 52 | 54 | 56 | 58

Getest volgens **prEN 17092-3:02-2017** door de aangemelde instantie nr. **0197**. De classificatie van de totale kwaliteit is gebaseerd op het laagste resultaat uit alle vereiste tests. Deze PBM voldoen aan **klasse A**.

Overzicht van de behaalde prestaties:

Controle	Testresultaat
Scheurvastheid	Klasse AA
Slijtvastheid	Klasse A
Naadscheurvastheid	Klasse A

Overzicht van de protectoren:

	Protectoren geïntegreerd	Protectoren achteraf te plaatsen
Elleboog	Super Shield HTP-4/05 (20019335) in hoogte verstelbaar	Super Shield HTP-4/05 (20019335)
Schouder	Super Shield HTP-4/03 (20019333)	Super Shield HTP-4/03 (20019333)
Rug	–	Super Shield HTP (208956)
Heup	Super Shield HTP-3/07 (20019337)	Super Shield HTP-3/07 (20019337)
Knie	Super Shield HTP-4/06 (20019336) - in hoogte verstelbaar	Super Shield HTP-4/06 (20019336)

De materiaalsamenstelling en overige onderhoudsinstructies van uw kleding vindt u op de labels in uw beschermende kleding of op internet op www.louis.nl.

Zie ook de onderhoudsinstructies op de ingenaaide labels.

Onderhoudssymbolen



speciale leerreiniging

Niet wassen, niet bleken, niet drogen in de droger, niet strijken, geen professionele reiniging.

it Monopezzo Vanucci Art XX

Cod. art. 208059 – nero/bianco/rosso

I Monopezzo Vanucci Art XX sono disponibili nelle taglie

46 | 48 | 50 | 52 | 54 | 56 | 58

Verificato in base a **prEN 17092-3:02-2017** dall'organismo notificato n. **0197**. L'inquadramento della performance generale si basa sul risultato più basso ottenuto in tutti i test richiesti. Il presente DPI è conforme alla **classe A**.

Panoramica delle prestazioni ottenute:

Prova	Risultato del test
Resistenza allo strappo	Classe AA
Resistenza all'abrasione	Classe A
Resistenza allo strappo delle cuciture	Classe A

Panoramica dei protettori:

	Protettori inclusi	Protettori integrabili
Gomito	Super Shield HTP-4/05 (20019335) regolabile in altezza	Super Shield HTP-4/05 (20019335)
Spalla	Super Shield HTP-4/03 (20019333)	Super Shield HTP-4/03 (20019333)
Schiena	–	Super Shield HTP (208956)
Anca	Super Shield HTP-3/07 (20019337)	Super Shield HTP-3/07 (20019337)
Ginocchio	Super Shield HTP-4/06 (20019336) regolabile in altezza	Super Shield HTP-4/06 (20019336)

La composizione dei materiali e ulteriori indicazioni sulla cura relative agli indumenti sono reperibili sulle etichette informative cucite all'interno dell'abbigliamento protettivo, oppure su Internet all'indirizzo www.louis-moto.it.

Attenersi alle indicazioni sulla cura dei prodotti riportate sulle etichette informative cucite all'interno dei capi.

Marcatura de la cura

pelle-lavaggio speciale

Non lavare, non candeggiare, non asciugare in asciugatrice,
non stirare, non lavare professionale.

N.º ped. 208059 – negro/blanco/rojo

Los Una pieza Vanucci Art XX están disponibles en las tallas

46 | 48 | 50 | 52 | 54 | 56 | 58

Comprobado según la norma **prEN 17092-3:02-2017** por el organismo notificado n.º **0197**. La clasificación del rendimiento global se rige por el resultado más bajo obtenido en todos los ensayos requeridos. Este EPI pertenece a la **clase A**.

Resumen del rendimiento alcanzado:

Comprobación	Resultado de la prueba
Resistencia a los desgarros	Clase AA
Resistencia a la abrasión	Clase A
Resistencia del hilo	Clase A

Resumen de los protectores:

	Protectores incorporados	Protectores que pueden incorporarse posteriormente
Codo	Super Shield HTP-4/05 (20019335) de altura ajustable	Super Shield HTP-4/05 (20019335)
Hombro	Super Shield HTP-4/03 (20019333)	Super Shield HTP-4/03 (20019333)
Espalda	–	Super Shield HTP (208956)
Caderas	Super Shield HTP-3/07 (20019337)	Super Shield HTP-3/07 (20019337)
Rodilla	Super Shield HTP-4/06 (20019336) de altura ajustable	Super Shield HTP-4/06 (20019336)

Encontrará la composición del material y otras indicaciones para el cuidado de la ropa en las etiquetas informativas de su ropa de protección o en internet en la dirección: www.louis.eu.

Respete las indicaciones para la conservación que aparecen en las etiquetas informativas.

Etiqueta de conservación



limpieza especial para cuero

No lavar, no utilizar lejía, no secar en secadora, no planchar, no limpieza profesional.

№ для заказа 208059 – белый/красный/черный

Один кусок Vanucci Art XX предлагаются в размерах

46 | 48 | 50 | 52 | 54 | 56 | 58

Проверено согласно **prEN 17092-3:02-2017** нотифицированным органом № **0197**. Классификация общих характеристик определяется по наихудшему результату всех обязательных испытаний. Данное СИЗ соответствует **классу А**.

Обзор обеспечиваемых характеристик:

Проверка	Результат испытаний
Стойкость к разрыву	Класс AA
Стойкость к истиранию	Класс A
Стойкость шва к разрыву	Класс A

Обзор протекторов:

	Протекторы в комплекте	Протекторы для дооснащения
Локоть	Super Shield HTP-4/05 (20019335) регулируемый по высоте	Super Shield HTP-4/05 (20019335)
Плечо	Super Shield HTP-4/03 (20019333)	Super Shield HTP-4/03 (20019333)
Спина	–	Super Shield HTP (208956)
Бедро	Super Shield HTP-3/07 (20019337)	Super Shield HTP-3/07 (20019337)
Колено	Super Shield HTP-4/06 (20019336) регулируемый по высоте	Super Shield HTP-4/06 (20019336)

Состав материалов и дальнейшие указания по уходу за Вашей экипировкой приведены на информационной бирке защитной экипировки или в Интернете на сайте www.louis.eu.

Соблюдайте указания по уходу, приведенные на вшитых информационных бирках

Символы по уходу за перчатками



специальная чистка кожаных изделий

Не стирать, мягкий режим, не отбеливать, не сушить в сушке, не гладить, Профессиональная чистка запрещена.

Nr kat. 208059 – biały/czerwony/czarny

Jeden kawałek Vanucci Art XX są dostępne w rozmiarach

46 | 48 | 50 | 52 | 54 | 56 | 58

Sprawdzone wg normy **prEN 17092-3:02-2017** przez jednostkę akredytowaną nr **0197**. Ogólna klasyfikacja opiera się o najniższe wyniki uzyskane we wszystkich niezbędnych testach. Ten środek ochrony indywidualnej odpowiada **klasie A**.

Wykaz uzyskanych własności użytkowych:

Kontrola	Wynik testu
Wytrzymałość na rozerwanie	klasy AA
Wytrzymałość na ścieranie	klasy A
Wytrzymałość szwów na rozerwanie	klasy A

Wykaz protektorów:

	Protektory zawarte w odzieży	Protektory z możliwością dokupieni
Łokieć	Super Shield HTP-4/05 (20019335) z regulowaną wysokością	Super Shield HTP-4/05 (20019335)
Bark	Super Shield HTP-4/03 (20019333)	Super Shield HTP-4/03 (20019333)
Plecy	–	Super Shield HTP (208956)
Kolano	Super Shield HTP-3/07 (20019337)	Super Shield HTP-3/07 (20019337)
Biodra	Super Shield HTP-4/06 (20019336) z regulowaną wysokością	Super Shield HTP-4/06 (20019336)

Skład materiału i dalsze zalecenia dotyczące pielęgnacji znajdują się na metce informacyjnej odzieży ochronnej lub w Internecie pod adresem www.louis.eu.

Proszę przestrzegać zaleceń dotyczących pielęgnacji na wszytych metkach informacyjnych.

Symbole dotyczące pielęgnacji



Czyszczenie specjalne do wyrobów skórzanych

Nie prać, nie wybielać, nie suszyć w suszarce bębnowej, nie prasować, nie poddawać profesjonalnemu czyszczeniu.

Vanucci Art XX Einteiler